

---

ICANN73 | Forum virtuel de la communauté – Séance de conclusion des dirigeants de l’At-Large  
Jeudi 10 mars 2022 – 10h30 à 12h00 AST

YESIM SAGLAM:

Bonjour et bienvenue à cette séance de conclusion du leadership d’At-Large. Je suis Yesim Saglam, je suis responsable de la participation de cette séance.

Veillez noter que cette séance est enregistrée et qu’elle est régie par les normes de comportement attendues par l’ICANN.

Au cours de cette session les questions et commentaires soumis dans le chat ne seront lus à voix haute que s’ils sont présentés sous la forme appropriée, comme indiqué dans le chat. Je lirai les commentaires et questions à haute voix pendant le temps fixé par le président ou le modérateur de cette session.

L’interprétation pour cette séance comprendra l’anglais, le français et l’espagnol. Cliquez sur l’icône d’interprétation dans Zoom et sélectionnez la langue dans laquelle vous écouterez dans cette réunion.

Si vous souhaitez prendre la parole, veuillez lever la main dans la salle Zoom et à l’appel de votre nom par l’animateur de la séance, veuillez ouvrir votre micro et prendre la parole. Avant de prendre la parole, assurez-vous d’avoir sélectionné la langue dans laquelle vous allez vous exprimer dans le menu d’interprétation. Indiquez votre nom pour l’enregistrement et la langue dans laquelle vous allez vous exprimer si

---

**Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.**

---

vous parlez une autre langue que l’anglais. Au moment de parler, veuillez à mettre en sourdine tous les autres appareils et notifications. Parlez clairement et à un rythme raisonnable pour permettre une interprétation précise de vos propos.

Pour s’assurer que la participation est transparente, dans le modèle multipartite de l’ICANN, nous vous demandons de vous inscrire à la séance de Zoom en utilisant votre propre nom, par exemple votre prénom ou votre nom. Vous risquez d’être renvoyé de la séance Zoom si vous n’avez pas inscrit votre nom correctement.

Je donne maintenant la parole à Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Merci beaucoup Yesim. Maureen au micro, présidente d’ALAC. Ce sera sûrement la dernière fois que je dirai cela. Bonjour et bonsoir à tous. Nous avons donc aujourd’hui notre séance de conclusion, c’est la dernière séance d’At-Large pour cette réunion. Et c’est un moment important, moment de réflexion au cours duquel nous allons donner la parole à Edmun Chung. Ensuite nous ferons quelques annonces et puis nous parlerons de la prochaine réunion, bien sûr, de l’ICANN 74.

Donc je crois que nous avons un peu le temps d’analyser les points forts de cette réunion de l’ICANN 73 et j’aimerais donner la parole à des personnes qui ont fait beaucoup de travail cette semaine, Jonathan, Marita, Hadia et Cheryl, et toutes les personnes qui veulent prendre la parole pendant ce temps que nous avons. Ce sera un plaisir de les entendre et pour qu’ils nous commentent un petit peu ce qui s’est passé

---

pendant cette semaine, ce qui était important. Et ensuite nous parlerons de la prochaine réunion.

Je vous donne la parole, Jonathan, nous avons 20 minutes, essayons de respecter ces 20 minutes. Allez-y.

JOANTHAN ZUCK :

Merci, Maureen. Je dirais que cette réunion était très intéressante, certains volontaires d’At-Large ont fait du très bon travail. Et nous devrions parler ici de certaines des séances qui ont eu lieu et qui ont donné lieu à des points importants. Je dirais que les séances intéressantes de cette semaine ont été celles modérées par Marita Moll, par exemple concernant l’intérêt public mondial et le cadre d’intérêt public mondial, que Marita a présidé. Peut-être que Marita peut nous dire un petit peu quelles sont les prochaines étapes pour At-Large et conclusions ?

MARITA MOLL:

Dites-moi quand je dois m’interrompre, Maureen. Je dirais que c’était une séance qui a eu lieu au début de la réunion et qui s’est très bien passée. Il y a eu beaucoup de participants. On a commencé par parler de forums publics. Il y a un mois, on a commencé à parler de cette réunion. On a pensé qu’il fallait expliquer ce qu’était le cadre de l’intérêt public mondial. Cette fois-ci nous nous sommes interrogés sur une série de questions posées par les membres de la communauté. Je dirai que c’est encore un petit peu tôt pour savoir quel est le résultat de tout cela. Certaines personnes, dans notre équipe, ont dit que c’était un petit peu

---

une discussion qui commençait à avoir lieu et qui allait prendre du temps. Nous devons voir comment la communauté va participer.

Je dirais que pour le moment c’est prêt pour qu’il y ait des personnes qui se portent candidats pour le conseil. Ensuite nous allons voir comment la communauté participe, comment cela fonctionne dans la pratique. Jusqu’à maintenant il y a eu très peu de pratique.

Justine Chew a répondu aux questions du conseil pour les thèmes liés aux SubPro, donc elle peut peut-être nous dire comment cela a fonctionné dans son cas.

Mais on va voir pour qui est-ce que cela a bien fonctionné et dans quelles mesures ça a été le cas. En tout cas c’est un travail qui est en cours de réalisation. Voilà.

JONATHAN ZUCK :

Bravo, Marita. Et c’est intéressant que tout le monde puisse utiliser ce système.

L’autre chose qui a eu lieu cette semaine et important, une réunion de NARALO au cours de laquelle on a parlé de blockchain, NFT, domaines décentralisés. Eduardo, vous voulez nous parler de cette séance ?

EDUARDO DIAZ :

Oui, bien sûr. Il y a eu des présentations très intéressantes faites par Tom Barrett et Jeff Neuman sur ces noms de domaine décentralisés. Ils nous ont dit qu’il existait ici un réseau qui a vendu plus de 3,5 millions de domaines de premier niveau. Et ils ont comparé cela avec les

---

1500 TLD vendus par ICANN, les problèmes de collisions qui existaient, on ne sait pas très bien comment on va pouvoir visiter ces sites, ils ont parlé de routes alternatives et de nouveaux navigateurs, qui s’appellent 3.0, navigateurs qui vont permettre de sélectionner les réseaux sur lesquels vous voulez vous rendre, ce genre de chose.

Il y a des problèmes qui existent concernant ce réseau décentralisé et il faut penser aux défenses, à la défense des consommateurs et à l’utilisation malveillante du DNS. Donc je pense que cette discussion commence seulement et qu’on va commencer, à mesure qu’on explore ce système de blockchain, à avoir d’avantages d’intersections entre l’ICANN et les services technologiques qui se consacrent à ces systèmes.

Voilà, j’en ai terminé.

JONATHAN ZUCK :

Merci Eduardo, bravo, et nous remercions NARALO pour le travail qu’ils ont réalisé pendant la pandémie pour que tout ce travaille puisse avoir lieu. Merci et bravo. Cheryl, souhaitez-vous prendre la parole ? Vous êtes le membre d’At-Large qui a le plus d’expérience je dirais. Et vous avez fait le plus de travail avec votre petite équipe pour essayer de guider tous ceux qui pensent que certaines recommandations à donner à ICANN sont les plus importantes, donc essayer de trouver un compromis pour essayer de voir quelles devraient être nos priorités, et l’interaction que vous avez fait avec cet outil de priorisation. Cheryl, allez-y, vous avez deux minutes, racontez-nous ce qu’il s’est passé pendant cette séance.

---

CHERYL LANGDON-ORR : Merci, Jonathan. Oui, j'ai un peu de pratique, je dois le dire.

Notre équipe a fait du bon travail, et ça a été un moment très intéressant, selon l'opinion de notre petite équipe, un exercice très intéressant. Parce qu'on a fait des réunions hebdomadaires, on a essayé de classer pendant des séances de 90 minutes et de focaliser notre travail, de préciser notre travail, pour pouvoir faire une petite présentation à la communauté d'ALAC et d'At-Large et de leur expliquer où nous en étions et ce que nous faisons. Ça a été très utile pour nous. Et je crois que ça a été bien reçu.

Nous avons constaté qu'en essayant d'analyser ces problèmes complexes, en essayant de les relier les uns aux autres dans le contexte de l'ICANN, c'est compliqué, ça ne marche pas toujours. Donc la question des tests, la question des outils a été très importante, et c'est quelque chose qu'on a présenté aussi. Donc on a avancé dans ce développement du comité consultatif d'At-Large, du groupe de travail qui travaille sur la priorisation. On a beaucoup évolué et on va continuer à évoluer et on va y arriver.

JONATHAN ZUCK : Merci Cheryl. Je crois qu'on a reçu de très bons commentaires de la communauté, de ICANN Org, de Xavier, de toutes les personnes qui essaient de participer à ces efforts de priorisations. Ils ont dit que votre travail avait été fait avec beaucoup de rigueur et que ce travail que vous faites avec cette petite équipe montrait vraiment le bon travail que fait

---

At-Large. Et la participation de notre communauté dans le domaine de la priorisation a été démontrée et c’est tout à fait positif.

Je vais mentionner autre chose. Il y a une liste de discussion qui est en attente à l’ICANN, qui est très intense surtout depuis Montréal. Il faut parler de la discussion sur l’abus du DNS. Il y a une autre plénière qui a eu lieu un couple de jours après, et donc sur cette discussion de l’utilisation malveillante du DNS. C’était un sujet comme une pieuvre, si vous voulez, beaucoup de branches. C’est une séance qui, si elle vous intéresse, vaut le coup d’être réécoutée. Donc il faut aussi observer ce qui s’est passé dans le chat, il y a eu de conversations qui ont pris place parce qu’il y avait beaucoup de complexité dans le processus afin de trier qui est responsable de quoi.

Donc oui, dans cette séance, on a appris beaucoup de bonnes choses. En tant qu’organisation, nous avons fait beaucoup de triage au niveau de cette question. Et il y a eu beaucoup d’initiatives indépendantes qui ont pris place au sein des autres parties prenantes. Et les parties prenantes contractuelles et la GNSO aussi ont participé. Il y a donc un besoin de parler de ce qui va se produire de façon plus concrète. Je pense qu’on va faire ça en conjonction avec le GAC.

Donc il s’agit là de toutes ces questions qui sont liées à l’utilisation malveillante du DNS.

Il faut aussi s’accrocher à une autre question, et Hadia a eu une séance là-dessus, c’était la protection des droits des titulaires de nom de domaine, ils ont parlé de leurs droits et du respect qu’on doit leur porter. Peut-être peut-elle en parler ?

HADIA ELMINIAWI:

Merci, Jonathan. Cette séance a eu lieu avec 3 tables rondes. La première table a discuté des intérêts des utilisateurs, la deuxième du droit des titulaires de nom de domaine et la troisième a discuté des politiques qui incluaient le droit des utilisateurs et des titulaires de nom de domaine.

Nous avons eu 11 intervenants et beaucoup de participation durant cette séance. Nous avons eu une très bonne discussion dans le chat, d'ailleurs. Nous avons parlé des statuts de l'ICANN, en détail. Nous avons parlé de l'inclusion des utilisateurs finaux et de la société dans les statuts et de leurs droits dans les statuts. Donc a parlé non seulement des utilisateurs mais aussi de leurs droits, leur sécurité et leur vie privée.

Cette discussion a été très intéressante, on a parlé des droits plutôt que des intérêts. Pour l'utilisateur, l'innovation est importante, car elle rénove l'utilisation de l'internet. On a parlé des titulaires des noms de domaine, de leur vie privée, de leurs droits à la propriété intellectuelle et de la liberté d'expression. Donc on a essayé de comprendre, de discuter à des politiques qui seraient au service de l'intérêt public. On a aussi discuté de cet intérêt public et des droits et des intérêts des différentes parties prenantes.

Dans l'avenir, il serait utile de discuter là-dessus encore plus. Merci.

JONATHAN ZUCK :

Oui, les résultats qu'on a eus de cette séance étaient très intéressants, cette séance a couvert beaucoup de terrain en peu de temps. Je sais



---

qu’on n’a pas beaucoup de temps aujourd’hui, Maureen, je voulais malgré tout mentionner que Justine, notre nouvelle liaison avec la GNSO, a pris la parole durant la réunion entre l’ALAC et la GNSO. On a parlé de ce rôle de la liaison et c’était une bonne introduction. Je ne sais pas si Justine est là, je ne la vois pas dans les participants. Donc Justine a géré une très bonne soirée hier, elle a bien modéré la séance et là je pense qu’on a eu une bonne conversation avec la GNSO, et nous avons discuté de toutes nos priorités, il y a eu beaucoup de commentaires de retour de la GNSO, on a parlé des volontaires et de l’élaboration des politiques et de leurs processus. Donc vraiment, nous avons eu de très bons retours hier, durant cette séance.

Ce matin, on a eu une très bonne séance, modérée par Joanna, avec le GAC. Joanna est là, vous avez deux minutes, vous voulez nous parler un petit peu ? Nous faire une synthèse de cette réunion et à savoir ce qui va se produire à l’avenir avec le GAC ?

MAUREEN HILYARD:

Non, elle n’est pas là.

JONATHAN ZUCK :

Donc nous avons eu une bonne réunion avec le GAC ce matin et le GAC a souligné un petit peu le travail que nous faisons ensemble et de ce que nous allons faire à l’avenir. C’était une bonne réunion pour nous. Sur ce, je vous laisse prendre la parole pour que vous puissiez présenter nos invités.

---

MAUREEN HILYARD:                   Merci, Jonathan, c’était un bon aperçu de ce qui s’est passé cette semaine et des grandes lignes de ce qui a été discuté.

Je suis toujours fière lorsque l’At-Large fait des présentations durant les réunions de l’ICANN. Donc en tant que communauté, nous aimons discuter des choses qui ont de la valeur pour nous. En fait c’est un petit peu un passage vers la partie de la réunion où nous allons discuter avec nos invités.

Donc, je voudrais inviter Maarten pour qu’il puisse parler de ce qui a été important pour lui durant cet ICANN 73.

MAARTEN BOTTERMAN:           Merci, Maureen. Merci de m’avoir invité, c’est un plaisir, ça m’a permis aussi de prendre en compte tout ce qui s’est passé dans vos séances. J’ai essayé de participer à plusieurs séances, mais il y en avait beaucoup et je n’ai pas pu aller à tout.

J’ai vraiment apprécié le dialogue qu’on a eu ensemble. La grosse question était : comment s’assurer que les volontaires trouvent la manière de participer, comment et où ? Il y a des efforts à faire dans ce sens, donc comment on s’assure que cela se produise lorsqu’on retourne vers des réunions soit hybrides soit présentielles. Les réunions ne seront jamais comme elles l’ont été auparavant, même si on peut les faire en présentiel.

Comment peut-on faire au mieux, comment est-ce qu’on peut avancer pour soutenir la participation ? Un exemple, c’était le programme ne serait-ce que pour qu’ils se connectent en ligne, c’est toujours un défi.

---

Ensemble, on va essayer de trouver une solution pour l’avenir.

Pour moi, donc, les grandes lignes c’était que notre message du conseil est bien passé. Nous voulons soutenir toutes les parties dans le système multipartite. Comment avancer ensemble.

On a fait des suggestions, on n’a pas dit c’est ce que nous décidons, on a proposé, et dit faites-nous des commentaires là-dessus.

On va continuer à voir aussi comment on peut bénéficier les uns des autres, aussi que ce soit avec le GAC ou l’ALAC comment s’assurer un suivi systématique. Et donc il faut essayer de faire ça le plus possible. Il y a toujours des opportunités d’amélioration, même pour les choses qui se passent bien.

Donc cette réunion c’est la première réunion qui va passer sous le nouveau ODE, cette phase de conception et de développement. Et donc on va voir comment on peut explorer les nouvelles manières de travailler. On va parler des décisions, on va dire : bon, la GNSO pense comme ça, donc il faut qu’on adapte les approches ou qu’on le fasse différemment et ensemble. On va pouvoir économiser du temps pour passer à cette phase de mise en œuvre et on va peut-être ne pas avoir à passer par toutes ces étapes qui ne sont pas forcément nécessaires.

Je m’attends à ce qu’on puisse passer à la discussion sur les SubPro et qu’on va pouvoir le faire plus facilement ;

La priorisation, on en a parlé, c’est très important, on a eu une très bonne séance là-dessus. Pour moi aussi l’ATRT3 et ses participants ont

---

eu une discussion avec le conseil et là on a discuté des choses qui doivent être encore faites.

Avec ça, donc on a tous les défis auxquels on fait face, vous et nous. En attendant, sachez qu'on essaiera de répondre à toutes ces demandes. Nous discutons, bien sûr les SubPro, nous espérons continuer à travailler ensemble et contribuer ensemble dans le système qu'on appelle ICANN,

Voilà, je suis impatient de vous voir dans ma ville native, très bientôt, à La Haye, dans quelques semaines. Mais je suis là si vous avez des questions à me poser.

MAUREEN HILYARD:

Merci, Maarten. On espère que durant l'ICANN 74 on aura la possibilité de se retrouver.

Nous allons passer au PDG et il aura certainement quelque chose à nous dire, on a toujours envie d'écouter Goran et on va parler de l'ICANN 73 avec lui et peut-être aussi un peu l'ICANN 74.

GORAN MARBY :

Merci de votre invitation. Il n'y a pas moyen pour moi d'éviter de parler de mon opinion sur cette réunion. Je vais aussi parler des priorités que nous avons.

Ça a été une période très intense ces dernières semaines, pour beaucoup d'entre nous. Nous avons reçu une demande du gouvernement ukrainien à laquelle nous avons répondu avec le conseil.

---

Nous avons répondu que nous voulions faire ce que nous pouvions faire pour aider et que nous allions travailler avec le conseil pour faire ce que l'ICANN n'a jamais fait, c'est-à-dire offrir 1 million de dollars pour aider les activités liées à la connectivité, pour que tout le monde puisse rester connecté. Nous sommes en train de travailler sur la dernière partie de ce processus. Ça a pris du temps.

Et nous avons aidé les équipes techniques, nous avons aussi fait une annonce concernant l'aide que nous allions fournir à l'Ukraine. Et notre système de lutte contre l'utilisation malveillante du DNS que nous avons mis en place, nous avons mis en place un nouveau système de chaîne qui fonctionne en Ukraine et en Russie pour s'assurer que le système de nom de domaine ne va pas souffrir de l'utilisation malveillante.

Donc ça a été une semaine très intense, beaucoup de travail.

En ce qui concerne la question qui m'a été posée, concernant l'importance de cette réunion, je dirais que c'est une réunion qui a montré le rôle multipartite de notre organisation.

Nous avons eu des séances qui portaient sur la géopolitique qui ont été très intéressantes. Le mandat de l'ICANN est important. D'abord parce que nous travaillons dans le domaine de l'identification des systèmes.

Et puis le secteur multipartite. Il faut réfléchir un petit peu ici, on peut dire que l'utilisation malveillante du DNS existe, rien n'est parfait, mais on s'est rendu compte que notre système est important et durable et que c'est un bon modèle, dont on peut être fier au cours de ces dernières

---

jours. Si on prend 30 secondes pour réfléchir à ce que nous avons créé, c’est quelque chose d’unique maintenant, qui montre qu’il fonctionne bien, qu’il répond à tous les tests que nous donne l’actualité. Donc ce système fantastique, que nous avons créé grâce à vous. On a eu des débats, compliqués, des discussions, vous avez suivi tout cela. Et vous avez donné votre opinion.

Et ce modèle multipartite fonctionne, c’est un test que nous avons dû affronter, suite à la réalité actuelle, et nous nous en sommes très bien sortis, il faut le dire.

Donc je remercie les participants et je dirais que mes conclusions ici, pour cette réunion, c’est : je vous remercie. Et je serais ravi de vous retrouver tous à La Haye.

Auparavant nous avons pris la décision de ne pas aller à certaines réunions et en ce qui concerne La Haye nous avons décidé d’y aller et nous nous préparons le mieux possible au niveau technique pour travailler en mode hybride, et cela va dépendre ensuite de la communauté.

Donc nous allons avoir notre compétence technique habituelle, nous allons tout organiser comme d’habitude, et ensuite ce sera une question de collaboration entre la communauté et nos équipes techniques ; on va en apprendre beaucoup, j’en suis sûr.

Je vous remercie et j’attends avec impatience de vous retrouver tous lors du cocktail dans la soirée.

---

MAUREEN HILYARD :                   Merci beaucoup, Goran. Merci d’avoir abordé les questions liées à la réunion actuelle et aux défis de cette semaine. Donc vous nous avez parlé, nous sommes heureux des décisions qui ont été prises.

Je propose maintenant de donner la parole à Léon et à Edmon Chung, ensuite nous demanderons aux participants s’ils ont des questions.

LÉON SANCHEZ:                        Merci, Maureen, merci de m’avoir invité, c’est un plaisir d’être parmi vous.

Je voudrais féliciter la communauté d’At-Large, parce qu’elle continue à bâtir sur cette base qui existait déjà depuis ces dernières années. Donc ces thèmes, la façon dont vous abordez ces thèmes dans votre travail, dans ces groupes de travail, donc je suis heureux de voir l’évolution d’ALAC, je suis heureux d’appartenir à cette communauté.

Je voudrais aussi souligner le fait que les discussions portant sur l’utilisation malveillante du DNS sont toujours présentes et nous en tenons compte. Il y a eu des séances très importantes sur différents thèmes, par exemple la question des droits des utilisateurs. Je pense qu’il y a différentes questions que nous devrions ici aborder, cette différence entre intérêts et droits qui a été abordée dans cette séance, le fait de pouvoir traduire des intérêts en droit, c’est important pour la mission de l’ICANN, mais aussi c’est important pour les utilisateurs finaux et leur intérêt final. Donc, cela, qu’est-ce que ça peut signifier ? Donc je crois que c’est une bonne réflexion, c’est un thème qui donne lieu à de nombreux débats, mais je suis tout à fait heureux de constater

---

que la communauté d’At-Large a analysé tout cela, de la façon dont elle l’a fait. Et je pense qu’on peut se demander comment combiner le plaidoyer qui a été fait ces dernières années et l’écosystème de l’ICANN et notre modèle multipartite, combiner tout cela.

Finalement, je voudrais féliciter NARALO pour la conférence sur les blockchains, les NFT, les domaines décentralisés. Je dirais que c’est une discussion de première importance. Donc bravo, NARALO, pour avoir été au centre de cette discussion.

Je sais qu’il y a eu beaucoup de discussions bilatérales, avec le conseil par exemple. Et la rencontre entre le conseil et ALAC a été très intéressante. Nous avançons dans nos discussions et dans nos échanges. Nous sommes en train de passer à une relation plus sincère, plus fluide, à une conversation plus facile entre ALAC et le conseil. Et d’une certaine manière, je pense que nous nous rapprochons, chaque fois que nous nous voyons, que nous avons ces débats, nous nous rapprochons de notre objectif final.

Et, finalement – et c’est quelque chose qui me fait chaud au cœur – la dernière séance avec l’Afrique, qui a parlé de renforcement de capacité, de DNS, ce sont des points très importants dont il faut tenir compte. On ne peut pas être protégé de quelque chose qu’on ne connaît pas, quelque chose qu’on méconnaît complètement. Donc former ces compétences pour qu’on puisse identifier les menaces qui existent pour le DNS, c’est quelque chose de primordial, c’est une mission de première importance. Et nous devons avancer dans ce sens et soutenir ces efforts.



---

Donc je remercie et je félicite la communauté d’AFRALO dans ce sens.

Bien, à nouveau, je vous remercie tous et je dirais qu’OXANA, nous sommes avec vous, à vos côtés, dans cette période difficile.

MAUREEN HILYARD:

Je suis heureuse de voir qu’on reconnaît que dans la communauté d’At-Large on a commencé à travailler sur certains thèmes de grande importance qui ont contribué à la diversité de thèmes abordés au sein de l’ICANN et qui, aussi, ont ouvert de nouvelles approches qui ont été flexibles sur la façon dont ils ont abordé ces thèmes, de façon à ce qu’il y ait davantage de participations, de nouveaux intérêts.

Donc je suis heureuse de voir que ces efforts sont récompensés.

Il y a quelque chose qui a été fait aussi, et ça me semble important, c’est l’intérêt de la communauté à participer à ces séances. C’est quelque chose qui unit la communauté, cet intérêt commun. Et, non seulement lors des réunions plénières mais aussi pendant tout le reste des séances. Donc la communauté a été présente et s’est intéressée à ce qu’il se passait dans d’autres unités constitutives et c’est important. Donc j’apprécie le fait qu’on ait pu le faire. Et j’apprécie le fait que les membres de notre communauté aient relevé ce défi, se soient intéressés et rendu les choses intéressantes aussi.

Maintenant nous avons un nouveau membre dans le conseil, on va donner la parole à Edmon Chung, pour voir comment il se sent en tant que nouveau membre du conseil. Edmun, vous avez la parole.

EDMON CHUNG:

Merci, Maureen. C'est toujours un plaisir d'être nouveau quelque part, parce qu'on a toujours quelque chose à apprendre. Et, en tant que nouvel arrivant au conseil, je dirais que je me sens plein d'énergie face au travail fait au niveau du conseil. Quand je regarde un petit peu en arrière aussi, le travail réalisé par ALAC, je dirais, comme Maarten l'a dit, les déclarations de politique, les recommandations qui viennent de la part d'ALAC, cela est lié un peu, nous ramène en tout cas à la conversation qui a eu lieu lors de la réunion entre le conseil et l'ALAC sur la possibilité de renforcer le soutien à ALAC, à At-Large pour ce travail de recommandation de politique qu'il réalise. Donc c'est quelque chose que nous pourrions aborder par la suite.

Et je suis aussi heureux de voir le travail qui a été fait par Satish Babu au niveau des IDN. Et je dirais que l'ensemble d'ALAC a commencé à participer davantage à ces discussions et c'est très, très important de travailler sur l'acceptation universelle, sur les IDN, avec les ALS, sur le terrain et c'est comme cela qu'At-Large peut le faire. Il faut travailler sur le terrain.

Et, à ce propos, je suis heureux de voir que maintenant mon travail va être d'aider le président, d'aider le conseil à travailler sur l'acceptation universelle, à augmenter les efforts de l'ICANN. L'ICANN est en train d'engager de nouveaux experts pour soutenir l'acceptation universelle, les IDN, donc c'est une expansion de grande importance dont je suis très heureux.

---

Et, comme Léon, je dirais que cette séance sur les intérêts et les droits des utilisateurs finaux, organisée par Hadia, m'a beaucoup intéressée. Et, comme Léon l'a dit, les discussions sur les intérêts et les droits sont passionnantes.

Et je suggère que l'on continue à travailler sur ce thème-là au sein de l'ALAC parce que nous n'avons pas pu finir la discussion, mais on a proposé cette idée pour voir comment ceux qui ne participaient pas pouvaient être quand même représentés. Donc on a proposé une série de droits qui seraient les droits de ces personnes.

En tout cas, quelque chose qui est lié à cela mais qui n'est pas vraiment connecté, il s'agit du travail réalisé par ALAC sur l'intérêt public mondial et le cadre de l'intérêt public mondial. C'est très, très intéressant, et très utile aussi.

Et, finalement, la guerre en Ukraine, comme Goran l'a dit, est quelque chose qui nous affecte tous, on est ici à Hong Kong, en Asie, il y a des personnes aussi à Myanmar, en Afghanistan, qui souffrent pour d'autres raisons, mais tout cela est lié. C'est très triste. Je crois qu'il faut être solidaire avec l'Ukraine et je suis heureux de voir que l'ICANN a fait preuve de solidarité. Et j'espère que nous ferons preuve de davantage de solidarité et que la communauté de l'ICANN fera preuve aussi de solidarité envers le peuple ukrainien.

Pour conclure, je dirais que j'espère qu'on pourra se revoir tous à La Haye pour la prochaine réunion. Merci.

---

MAUREEN HILYARD :                    Merci, Edmon. Oui, c'était donc une bonne opportunité pour la communauté. Maintenant, s'il y a des questions pour les membres du conseil ou pour Goran, allez-y. Sébastien, allez-y.

SÉBASTIEN BACHOLLET :            Je vais parler en français. Je voulais plus que poser une question, profiter de l'occasion pour dire au nouveau membre du board, pas si nouveau que ça à l'ICANN, qu'il y a une différence entre ALAC et At-Large. ALAC c'est 15 personnes, At-Large c'est des millions d'utilisateurs. Et je pense que dans les travaux que nous menons, il faut trouver comment trouver comment faire référence à ces millions d'utilisateurs et pas seulement à ces 15 personnes essentielles, très importantes et très utiles, mais aux autres aussi.

Je voulais finir par dire que je suis très content d'avoir fait partie du NomCom qui les a choisis, merci.

EDMON CHUNG:                        Merci.

MAUREEN HILYARD:                Vous voulez répondre ?

EDMON CHUNG:                        Merci beaucoup. Le nouveau c'est moi je suppose. Oui, j'ai pris note. Je pense que j'ai mentionné ALAC et At-Large, mais je pense que j'ai fait la différence surtout quand il s'agissait des IDN et de l'UA. Je suis

---

complètement d’accord avec vous, je pense qu’il faut faire la différence entre les deux, de toute façon. Merci, merci de me le rappeler.

MAUREEN HILYARD: Merci de la clarification. Jonathan, vous voulez prendre la parole ?

JONATHAN ZUCK : Merci, Maureen, et merci à tous nos invités pour leurs commentaires.

Je voulais faire un suivi sur la question UA et IDN, pour pas que ce soit perdu dans le volume de la conversation que nous avons en ce moment. Ce qu’il y a eu dans la session de Hadia, par exemple, on parlé de comment ALAC pouvait déterminer la définition de tout cela vis-à-vis des utilisateurs. Il y a beaucoup de questionnaires, etc. mais ce qu’on fait maintenant c’est qu’on a un questionnaire professionnel, c’est un projet pilote, un ABR qui nous vient de l’Org, qui va nous permettre de recevoir des informations sur cette question des IDN. Il y a toujours des questions sur l’adoption des IDN par rapport à différentes communautés variées. Nous travaillons exactement en ce moment avec, un exemple, on a une petite communauté d’Inde et là il y a l’utilisation d’un clavier spécifique dans ce cas, donc il y a désir d’utiliser des caractères qui ne sont pas natifs, voilà d’utiliser leur script pour en arriver aux caractères latins. On travaille là-dessus, c’est un projet pilote, beaucoup d’entre vous sont déjà au courant. Nous avons envoyé ça aux vendeurs, les vendeurs ont déjà été sélectionnés. Mais j’espère qu’à travers ça on pourra fournir des informations intelligentes pour la prochaine série, à savoir comment les programmes IDN et les capacités

---

IDN pourront être évangélisés à travers le monde. Donc on croise les doigts, on espère que cet exercice sera utile et qu'on pourra mieux comprendre ce qu'on peut faire pour les utilisateurs finaux.

Goran, vous nous avez dit quelque chose de financement limité ?

GORAN MARBY : Oui, une réaction. Pour moi, quand il s'agit d'argent, il n'y a pas de limite, quand on utilise de l'argent de l'ICANN il n'y a pas de limite, c'est juste de l'argent.

CHERYL LANGDON-ORR : Attention, attention, Goran. Il y a un budget qui est tout à fait spécifique. Est-ce qu'on fait ça, ou ça, le groupe qui a conçu le questionnaire a été sélectionné et ça a été fait pour une utilisation limitée de financement.

GORAN MARBY : Oui, c'est juste moi et mon mauvais sens de l'humour.

JONATHAN ZUCK : Oui, c'est un très bon projet pilote, je trouve. C'est un de nos plus grands ABR et je pense que c'est un défi approprié pour utiliser au mieux cet argent d'ailleurs. Et ça va répondre à des questions qui sont très spécifiques. On va pouvoir ensuite l'utiliser au niveau mondial, peut-être en rajoutant deux ou trois questions et ça va permettre au travail de réussir dans l'avenir et on pourrait se focaliser dans l'avenir sur d'autres communautés et d'autres langues. En fait il y a des

---

informations-là qu'on peut extrapoler pour d'autres communautés. Donc là, on aura des informations qui seront utiles puisqu'on va cibler une audience spécifique.

GORAN MARBY : Oui, on vous a donné de l'argent parce qu'on pensait que c'était un très bon projet. Je vais demander quelque chose en retour, parce qu'on parle beaucoup d'acronyme, au lieu de dire ABR, peut-être qu'on pourrait utiliser la phrase : demande de budget additionnel.

JONATHAN ZUCK : Excusez-nous, mais bon a tellement l'habitude d'utiliser les acronymes, si vous savez combien de fois j'ai du regarder dans mon glossaire ce que voulait dire SSAD. Mais très bonnes recommandations.

GORAN MARBY : J'ai parlé avec un nouveau venu cette semaine qui m'a mis au défi de ne pas utiliser d'acronyme et d'utiliser les mots complets. J'ai dit : mais ça va prendre beaucoup de temps. Mais cela met un mur entre nous et les nouveaux venus. Il faut qu'on aide les nouveaux venus. Si les mots sont trop compliqués, comme les systèmes standardisés et tout ça, peut-être qu'on n'a pas le bon mot ou la bonne expression ou le bon titre au tout début. Donc ça ne devrait pas être compliqué.

MAUREEN HILYARD: Les résultats de ce questionnaire vont arriver en décembre, c'est ce qu'on a vu dans la proposition. Donc une fois que ce rapport est mis à

---

jour et rejoindra l'ICANN, ce sera encore dans le budget de l'année fiscale 23. Comment est-ce que ça a été mis dans le budget ? Comment ça a été intégré dans le budget ?

GORAN MARBY :

Ce qu'on a fait, avec le budget, on met de côté de l'argent pour les évènements qui ne sont pas planifiés. Ne dites rien à personne... Cela dit, j'ai fait une blague interne, mais je ne pensais pas que cette blague allait s'étendre.

Donc si vous oubliez ce nom fantastique, ça prouve encore une fois que j'ai un très mauvais sens de l'humour. Nous avons un budget pour les choses dont la communauté a besoin. Donc on sait qu'il va y avoir des évènements comme ça non planifiés. Vous pouvez me contredire sur le budget.

MAUREEN HILYARD:

Doit-on passer à Xavier ?

JONATHAN ZUCK :

Oui, on va passer à Xavier.

XAVIER CALVEZ:

Oui pour rajouter quelque chose à ce qu'a dit Goran, oui c'est une source de financement, ce n'est pas forcément séparé du budget, c'est juste une source additionnelle de financement pour les activités qui ne sont pas planifiées à l'avance. Par exemple quand on parle d'une activité



---

telle qu'une mise en œuvre qui n'a pas été mise dans le budget ou pas prévue, cette activité va devoir avoir lieu et avoir besoin d'un gros financement qui va s'étendre sur plusieurs années. On va utiliser ce cycleur qu'on utilise, on va dire que l'activité est importante, va durer plusieurs années et on a tel et tel financement pour soutenir ce financement jusqu'à la fin du projet, sinon notre processus de planification, de financement et de planification ne fonctionne pas. Donc on a des choses qui sont sur plusieurs années. Donc on a ce fonds qui nous permet de dédier des ressources pour ce projet qui va durer dans le temps. Mais cela sera intégré dans notre planification, ce ne sera pas un processus séparé qui devra être approuvé, etc. Ça fait partie de notre plan, c'est des activités qui font partie de notre mission. Et c'est là qu'on va utiliser cette source de financement pour soutenir ce projet sur la durée. Et donc c'est dans nos plans. Et s'il n'était pas dans notre plan et qu'il doit être appliqué dans le plan et être rajouté, le conseil prendra la décision. Merci.

MAUREEN HILYARD:

Merci beaucoup, c'est très important. Je suppose que le rapport fournira un rapport pour la mise en œuvre qui sera en interne. C'est vrai que ça va coûter pas mal d'argent. Je suis donc sûre que la valeur de cela sera utile à l'ICANN à long terme, surtout puisque c'est lié à la nouvelle série.

Nous avons encore quelques minutes. Quelqu'un d'autre veut participer ? Vous voyez, ce n'est pas une séance où on reçoit des milliers de questions, comme d'habitude. Non, en fait ça se passe très bien.

---

Marita a déjà dit, ça a été une longue semaine pour tout le monde, et il y a beaucoup de personnes qui n'ont plus envie de parler. Donc vous avez de la chance qu'il n'y a pas trop de questions, même si ces questions sont toujours appréciées. Donc c'est bien de votre part d'être venu avec nous, on apprécie vraiment.

Y a-t-il quelque chose qu'on veut leur dire avant qu'ils ne partent ?

MAARTEN BOTTERMAN:

Oui, encore une fois, on apprécie d'être là. C'est bien de voir et d'écouter ces débats. C'est l'avantage, enfin quand on parle des acronymes ou qu'on d'un nouveau sujet ou d'un nouveau groupe de travail.

Oui, une autre chose à dire, ces sujets sont des signes de changement, parce qu'on parlait, par exemple pour le budget avant on parlait de cycles budgétaires et on devient plus agile. Et, en fait, maintenant, on travaille avec l'argent public, si on peut dire. On a des obligations fiduciaires donc c'est bien de voir qu'une nouvelle agilité, flexibilité des services financiers pour tous. Donc c'est du bon travail entre l'Org et la communauté. Merci à tous, merci et on apprécie beaucoup.

MAUREEN HILYARD:

Merci. C'était un plaisir de vous recevoir aujourd'hui.

GORAN MARBY :

Et bien je dirais que cette semaine, ce qui a été important, c'est ce que j'ai vu cela dans les discussions qui ont eu lieu, on commence à mieux saisir sur le fait qu'au niveau du conseil pour parvenir à des solutions,

---

nous devons être d’accord. Et je suis tout à fait heureux du système que nous avons, le système DAAR, et je reçois beaucoup de demandes.

Et nous avons un blog dont je voulais parler. Et nous avons le même système que le rapport sur le DNS qui a été donc présenté par la Commission européenne. Et, quand on regarde un petit peu ces 5 dernières années quelles sont les tendances de ce groupe, je dirai qu’il y a une série de problèmes à aborder, et je dirais que cette semaine on a vu une soif croissante pour aborder une série de questions. Et je dirais qu’il y a une série de choses qui n’ont pas été abordées, nous n’avons pas eu le temps de le faire, nous nous sommes concentrés sur d’autres questions, mais il faudra le faire.

Merci à tous. Vous savez que pour l’ICANN votre communauté est très importante ; des fois nous ne sommes pas tout à fait d’accord, mais je crois que l’important est de travailler tous ensemble et d’aller dans la même direction et vers le même objectif.

MAUREEN HILYARD:

Merci Goran. Je comprends que vous devez partir, vous pouvez aussi rester si vous le souhaitez. Nous allons passer à notre prochain point de l’ordre du jour, à savoir les annonces.

Alors, nous avons deux annonces. La première annonce, je pense que vous avez remarqué que nous avons une nouvelle liaison à la GNSO et au GAC, Joanna Kulesza. Et nous allons aussi changer de liaison de la ccNSO. Et Lianna travaillait et elle était occupée, donc nous lui avons

---

offert de s’adapter, nous lui avons donné un peu plus de temps pour qu’elle s’adapte à son nouveau rôle.

Je voulais aussi remercier Barrack Otieno, qui a été notre liaison pendant ces 4 dernières années et ça a été vraiment très long, vu qu’il a repris ce rôle que j’assumais auparavant, avant d’être présidente de l’ALAC. En tout cas, Barrack, je ne sais pas s’il est présent, mais il nous a dit qu’il était en train de construire un réseau de communautés et qu’il travaille avec l’internet dans le cadre de la pandémie. Il travaillait sur le terrain pour s’assurer que les gens puissent rester connectés et puissent utiliser l’internet. Il a aussi un travail dans le domaine des ccTLD.

En tout cas, nous voulons souhaiter la bienvenue à Lianna Galstyan dans son nouveau rôle de liaison de la ccNSO. Je ne sais pas si elle est là et si elle veut prendre la parole, pour se présenter et nous parler du travail qu’elle fait avec nous depuis déjà de nombreuses années.

LIANNA GALSTYAN:

Merci beaucoup, Maureen, merci de m’avoir donné la parole. Comme vous l’avez dit, Barrack a fait du très bon travail pendant plusieurs années. Le temps passe vite avec l’ICANN. Et j’ai constaté cela, ça fait déjà 10 ans qu’on appartient à At-Large.

À propos de moi et de ma relation avec la ccNSO, je dirais que je travaille pour l’opérateur de registre de ccTLD .AM d’Arménie. Je suis vice-présidente du conseil, je suis membre du conseil de cet opérateur de registre depuis plusieurs années. Et mon engagement envers ce ccTLD, envers sa communauté, est important.

---

Les TLD .AM et le ccTLD est membre d'un opérateur de registre de premier niveau européen et nous sommes aussi membres d'AP-TLD qui appartient à l'Asie Pacifique. Nous avons participé à beaucoup de réunions avec AP-TLD, nous avons une bonne relation avec la communauté des ccNSO. Et, au cours de ces dernières années, j'ai été membre du FGI, d'un comité du FGI : le FGI-C. Et j'espère que je vais pouvoir continuer à travailler avec la communauté de l'ICANN, avec la ccNSO, avec ALAC. Et je vais reprendre les recommandations faites par Barrack.

Je vous remercie et je vous remercie pour la responsabilité que vous m'avez confiée.

MAUREEN HILYARD:

Merci, Lianna. Je dirais aussi que Lianna a aussi la vice-présidente d'APRALO pendant plusieurs années et y a beaucoup de travail. Donc c'est un plaisir de l'avoir avec nous. La même chose qu'on pourrait dire sur Justine Chew qui travaille au même niveau avec une autre communauté. Et je dirais qu'il faut tirer profit du niveau d'expertise de Lianna et de l'expertise qu'elle apporte à la communauté, et elle est à la ccNSO déjà. Donc nous la remercions.

Nous en avons parlé lors de la réunion d'AFRALO hier avec Barrack, il a fait un très bon travail aussi en tant que liaison. Donc félicitations, nous attendons donc avec plaisir de voir les possibilités qui vont s'ouvrir pour travailler ensemble. Donc merci beaucoup.

---

Maintenant nous allons donner la parole à Vanda Scartezini, je ne sais pas si elle est avec nous. Allez-y, Vanda.

VANDA SCARTEZINI :

Merci beaucoup de me donner la parole. Nous en sommes à la fin de cette période de candidature pour des positions de leadership. Nous avons dû reporter un petit peu la date butoir. Ça devait terminer demain, mais vu que cela coïncidait avec la fin de la réunion de l'ICANN, il était impossible que les gens s'intéressent à toutes ces candidatures. Donc nous avons proposé une extension, donc il est encore temps de se porter volontaire jusqu'au 15 avril. Il s'agit de postes en Amérique du Nord et en Europe. On aimerait qu'il y ait davantage de personnes intéressées.

Et puis, on a déjà dit que nous parlons toujours de diversité, de femmes, etc. mais il n'est pas interdit pour les hommes blancs et plus âgés de se porter candidat. Ce n'est pas impossible et ce n'est pas interdit. Donc ne pensez pas que vous n'avez pas de chance, nous avons besoin de gens qui ont un bon profil, avant toute chose, qui ont de l'expérience au niveau technique. Parce que, par exemple on a besoin de gens expérimentés. Et At-Large a deux postes qu'il va falloir couvrir, un pour l'Amérique du Nord et l'autre pour l'Europe.

Donc portez-vous volontaire et candidat, c'est une excellente occasion de vous joindre à l'ALAC et de travailler au sein de l'ALAC.

Voilà, je vous remercie, je ne veux pas prendre davantage de temps pendant votre réunion, j'en ai terminé et je vous remercie.

---

MAUREEN HILYARD: Merci beaucoup, Vanda, vous avez fait du très bon travail pour notre communauté, nous vous félicitons. C’est important de connaître ces postes qui sont à couvrir au sein de l’ICANN et donc ceux qui sont intéressés peuvent se porter volontaires.

Maintenant nous passons au point suivant.

JUDITH HELLERSTEIN: Maureen, est-ce que je peux ajouter quelque chose à propos de NomCom, toujours ? Je dirais que pour les nouveaux arrivants, il va y avoir des élections au sein d’At-Large et vous pouvez aussi vous porter volontaires pour ces postes. Donc ce sont deux choses séparées. Attention, certains nouveaux arrivants peuvent se tromper ici. Les nouveaux arrivants sont aussi invités à se porter candidats. On a besoin de différentes compétences. Par exemple à ALAC on a besoin de personnes qui ont participé mais qui sont nouveaux, mais cela n’est pas un problème, ils peuvent aussi être sélectionnés.

MAUREEN HILYARD: Parfait. Oui, les gens ne doivent pas avoir peur de se présenter, s’ils ont les connaissances et les compétences il faut se présenter.

Nous allons continuer à avancer et nous allons passer au point suivant. Il s’agit de la préparation de la réunion de l’ICANN 74. Nous allons voir comment nous allons avancer. Il y a des choses importantes et d’ailleurs

---

je veux soulever deux points et vous pouvez aussi faire des commentaires ou nous donner plus d'informations.

Maarten et Goran ont déjà fait mention de cette prochaine réunion. Mais, concernant l'ICANN 74, je voulais juste dire que d'ici là, bon si on s'en tient au questionnaire de Jonathan, nous savons que les vendeurs auront fait assez de progrès pour nous fournir un rapport préliminaire avant l'ICANN 74, donc je suis impatiente de voir ces résultats.

La deuxième chose que je voulais dire c'est que d'ici l'ICANN 74 nous devrions pouvoir avoir la sélection pour la nouvelle présidence de l'ALAC. Je sais que durant la deuxième réunion, je me souviens de mon interview pour ce rôle, mais oui, c'est une position. À savoir c'est un poste à pourvoir, donc savoir si quelqu'un est intéressé.

Voilà, c'est deux petites choses que je voulais souligner. Je vois que Sébastien a levé la main.

SÉBASTIEN BACHOLLET :

Merci, Maureen. Tout d'abord, je voulais rajouter mes remerciements pour votre travail de présidente, mais vous n'avez pas encore fini. Oui, pour être président il faut être membre de l'ALAC, je voulais souligner cela.

Avant de parler de l'ICANN 74 je voulais vous dire qu'EURALO organise un récapitulatif de l'ICANN 73 le 22 mars. Ensuite je voulais vous dire que j'étais content de voir qu'Oxhana a pu participer à toutes ces séances durant cette réunion de l'ICANN. Je voulais lui dire que nous sommes ici si elle a besoin de soutien. Et donc aussi rajouter que si son



---

ALS ou la plateforme de média européen a besoin de quelque chose de spécifique, elle doit nous le dire, nous verrons ainsi comment nous pouvons organiser quelque chose.

Mon troisième point, à la fin de ce mois, l'anniversaire d'EURALO aura lieu, parce que le 29 mars 2007, ça a commencé donc ça va faire 15 ans pour EURALO et nous allons donc avoir une petite célébration pour cet anniversaire. C'est une des raisons pour lesquelles nous travaillons sur l'ICANN 74, ça fait quelques semaines que nous le faisons, car nous devons organiser une assemblée générale. J'espère que ce sera en présentiel ? Nous devons organiser l'information pour les membres et nous essayons d'organiser une journée EURALO. Nous espérons le faire le mardi. Et ce sera donc le dernier bouquet de feu d'artifice, je ne sais pas si ça se dit en anglais mais en français oui.

On aura aussi une séance sur l'utilisation malveillante du DNS, nous avoir plusieurs séances ; nous allons faire la générale ensemble. Et nous espérons pouvoir organiser un dîner et aussi un événement spécial.

Voilà les informations que je voulais partager avec vous pour l'ICANN 74. Et j'espère qu'on pourra tous se rejoindre en Europe, en présentiel, pour la première fois en 2 ans.

Merci Maureen de m'avoir donné la parole.

MAUREEN HILYARD:

Merci, Sébastien. C'est bon de savoir qu'EURALO fait des préparations pour l'ICANN 74. J'allais justement poser une question sur ce sujet, parce que nous aurons la troisième réunion de l'année à Kuala Lumpur

---

et il faut aussi prévoir une assemblée générale pour l'APRALO. Donc bon, c'est quelque chose que nous devons clarifier, les informations sur ça. Je sais qu'il est très difficile d'organiser tous les événements, comme vous le faites déjà, Sébastien. Nous avons besoin de clarté sur tout cela, à savoir ce qu'on peut faire pour chaque région et pour cette région en particulier.

Je voudrais aussi mentionner Denise et son équipe des réseaux sociaux pour tout le travail qu'ils font pour promouvoir les réunions ICANN. Ça a été très, très important pour nous. Ainsi, pour EURALO, pour l'ICANN 74, je suppose que Natalia va s'occuper de ça, elle a toujours fait un travail fantastique durant les dernières réunions.

Ça a été des heures pas possibles pour moi. Bien sûr, durant ces deux dernières années, j'ai eu des réunions à des heures pas possibles, parce que j'habite à l'autre bout du monde. Donc j'espère pour la nouvelle ou le nouveau président que nous serons de retour en présentiel pour les réunions.

Si quelqu'un a encore quelque chose à dire, il nous reste 7 minutes. Ce qu'on peut faire c'est clôturer cette réunion plus tôt s'il ne nous reste rien à discuter. Si on clôture la réunion avant, ce sera la première fois parce qu'on n'a jamais assez de temps.

Ha, voilà, Cheryl, à vous de prendre la parole.

CHERYL LANGDON-ORR : Merci, Maureen. Je n'essaye pas de profiter du temps qu'il nous reste, mais je voulais juste dire qu'il y a plusieurs personnes qui nous ont

---

rejoints après le démarrage de cette réunion. Et, au début de la réunion, quelqu'un avait mis dans le chat le lien pour les notes, pour les minutes de toutes les réunions auxquelles on a participé. Je voulais rapporter cela et peut-être que le personnel pourrait remettre le lien parce que c'est toujours bon d'avoir ces réunions, et tout cela. Mais il y a des choses qui doivent être faites après la réunion, donc ces notes sont très importantes pour le travail. C'est tout ce que je voulais dire.

MAUREEN HILYARD: Oui, c'est toujours important de noter qu'il y a toujours des points et éléments d'action. Je ne sais pas si on a une liste de points d'action prête qu'on pourrait donc publier. Je ne sais pas si ça a été fait comme d'habitude ? Heidi ?

HEIDI ULLRICH: Vous allez voir des notes de la réunion, mais on n'a pas une liste ou un rapport d'élément d'action comme on le fait d'habitude, ce n'est pas encore fait.

MAUREEN HILYARD: C'est la première fois. D'habitude on fait toujours cela. Mais, malgré tout, la fin de la réunion de Justine et Joanna, et Joanna a donc quelques réunions d'organisées entre l'ALAC et le GAC et on doit donc s'assurer que l'on puisse prendre note de ces prochaines réunions d'ici la prochaine réunion.

Y a-t-il quelque chose d'autre ? Non ? Très bien.

---

Alors je voudrais vous souhaiter une bonne journée, une bonne soirée ou une bonne nuit, où que vous soyez. Et je vous remercie beaucoup.

Je voudrais remercier aussi les membres du conseil, Goran et tous les autres, ça a été vraiment une très bonne réunion. Et puis c'est déjà fini, je n'y crois pas.

N'oubliez pas que vous avez le forum tout à l'heure et donc c'est toujours bon d'écouter cette réunion. Profitez du reste de la journée et prenez soin de vous. Merci.

Au revoir et à bientôt en personne. Au revoir et merci à tous.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**